余正木工坭水
電話: 251-6248

政府牌照
牆身批盪
廚廁磁磚
水泥路面
磚石砌結
水喉修理
屋頂瓦仔
油漆粉刷
改建加建
各項裝修

唐記 建築裝修
Tong's Construction
Peter Tong (327-1895)

新屋承建 舊屋翻新 商業樓宇
土庫間格 水電工程 自動車門
內外裝修 鋁鐵欄河

合和建築工程有限公司
MA'S CONSTRUCTION CO,LTD.
xxxxxxxxxxxxxxxxxx

承建新屋、栢文、舊屋。加翻新。餐館裝修。廚房櫃。酒吧。土庫露台車房。油漆、磚柱、水泥、大小工程。免費估價。專業人材。合君心意。請電馬:435。5961
陳 435。7443

中明
油漆裝修大小工程
土庫間格屋頂補漏
免費估價
電話:325-5459

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢具等
各大小工程忠誠爲僑胞
服務工作快捷妥當・
電話 二五四—七五〇三
六八七—四〇九四

滿堂紅實業燕梳建築裝修有限公司
ARGOSY GROUP REAL ESTATE 874-1688
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268
信用卓著・經驗豐富

何仲生
JOHNSON HO
住家電話:464-7602
直接傳呼:667-7393

DICK FOK
RES: 278-2321
PAGER 680・3199

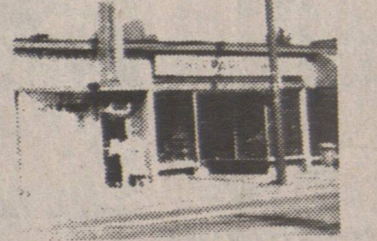
七月新盤

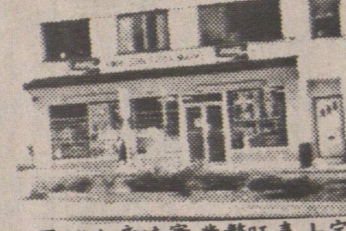
房屋柏文 東西各區
工商樓宇 投資買賣
果舖餐室 旅館酒樓
各行各業 應有盡有

▲炸魚啡濕 卅餘座位・寬大停車場・本那比・京士威大街近威靈頓旺街・租平・夫婦經營至為理想・取價三萬餘・

▲東區靚屋 5376-FLEMING街 LOT 45'x122' 約卅年・實淨・三睡房・土庫完成一睡房聯房・取價:$129,000

▲東區2222CAMBRIDGE街兩睡房・栢文一組・取價四萬九千五


▲唐餐小型飯店繁旺COMMERCIAL &BROADWAY 離國急賣・三萬有商量・機會莫失・


▲果舖生意連實業繁旺喜士定大街・年營卅萬・取價卅八萬・適合投資移民・

▲海鮮粵菜酒家・濃淡酒牌・舖後寬大停車場・僅取價四萬八・抵買之至・

▲京士威大街雜碎餐室・堂食兼外賣・租平・二萬九・

▲三文治 SUBMARINE 快餐室・賺錢生意容易經營・取價三萬・

△列治文埠心第三路果舖生意、代售649・馬經等年營十餘萬・經營九載・取價參萬・

▲ WESTEND 栢文區雜碎唐餐外賣兼堂食著名餐室・年營廿餘萬・架摢新・僅取十二萬・

▲ HIGHRISE APARTMENT
列治文區・二睡房石屎栢文 PARK TOWERS ・交通利便・適宜退休人仕・取價 $105,000

▲14年新・五睡房雲東區 ISLAND AVE.環境優美・交通方便・僅取 $153,000

ROYSON REALTY LTD.
Bus: 879 - 5175

ROY LEUNG 梁紹禧
Res: 324 - 4752
Pager: 687 - 1985
#0068

DENYS KWAN 關樂平
Res: 325-9228

新盤

△OAKRIDGE區・正層兩睡房・另閣樓及土庫各睡房一間・取價十六萬多
△乃路正層睡房三間・土庫兩睡房及廚廁・
△49街 TOWNHOUSE 四睡房・七萬多元

生意

△列治文 FAMLY RESTAURANT 98位急賣
△雲東城多利街麵包舖四萬多・
△雲東80位西餐館・經營多年・
△西百老滙時裝店三萬五千・
△SUBMARINE快餐店・七萬多・
△本那比街角 FOOD MARKET 管理及規格甚佳・日做千三百・
△WHITE ROCK 薯條炸魚店賺大錢・
△PANTRY FAMILY RESTAURANT七十五萬・取三十多萬・

蘇先生 (CLIFF TO)
421・3430
中文傳呼機667・0800(24小時)
房屋商業免費估價 最新靚屋
每日新盤歡迎電詢 機不可失

▲溫哥華旺區近巴士購物・學校花園20年新屋・樓上三房三廁兩廁・樓下近乎齊全・十三萬餘・

39.64

▲高貴林13年新四房・西班牙式靚屋・近學校購物及高爾夫球場・十二萬八千元・

▲本拿比好區近著名私立中小學・地大有果・32年新屋・十萬四千元・

▲高貴林黃金地段辦公樓。十餘年新。高收入。三十餘萬。

時順實業 SEASONS REALTY LTD. 435-8893

滿堂紅實業燕梳建築裝修有限公司
ARGOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.
ARGOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C.
TEL: 874-4268 874-1688

李兆梅
住家電話: 525-6983
STELLA LEE

▲唐人埠三層入息屋。入息一千餘。開價十一萬九。
▲唐人埠三年新一廳二房栢文。八萬五開價。
▲唐人埠果舖連實業。年做九十餘萬開價五十八萬。
▲蘇里唐餐館有燒臘爐生意好七萬餘・
▲般拿比近倫敦藥房外賣快餐館・日營三四百・三萬餘・夫婦經營・
▲烈治文建屋地三塊・每塊七萬餘・
▲顯里埠菓舖連實業。日營七百・有一廳三房住宅・栢文區近市中心・十八萬餘。
▲列治文耕地三畝・有孖屋及菜攤大可發展前途無量・廿餘萬請還價
▲列治文購物商場・三年新・八十九萬・
▲唐人埠11組栢文出售。每年入息四萬八。開價三十餘萬。好投資。
▲唐人埠一廳三房土庫12年新・七萬九
▲西區一廳兩房質淨屋十二萬開價

MULTIPLE REALTY LTD.
TOM WONG 黃衍嘉

住家:254-8469
公司:434-1431
傳呼機:680-7331

▲近喜士定夾片打街・三睡房屋保養良好・屋頂水潤VINYL牆四年新・土庫一房可完成作單位出租・近巴士學校商店・地33x120・八萬九・

新盤

▲保養良好・大兩房36年屋・高士月木兩房・56街近緬近學校・有車房・38尺寬・開價十一萬五千・

▲一年屋主・大五房三年新屋SURREY埠保養非常之好・共二千六百方尺71x128近GUILDFORD商場及學校・雙車房開價十四萬餘・一定要看・

新盤

兩房中大屋・[illegible]年新・完成兩房保養好・33x120近[illegible]定夾片打街・價八萬六千五

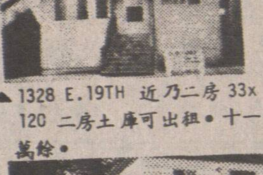
▲烈治文八年屋主保養一流・三房大屋地大七年新千八尺・三分鐘到OAK及乃橋・開價十三萬四。

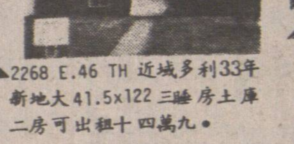
▲五房大新屋・特別設計・有旋涡浴標準地・近學校及巴士・地點好・開價只十八萬九・

謝大鈞
GARY TSE REALTY LTD.
#8-426-MAIN ST. VAN. B.C.
F.R.I;R.I.[B.C.]
公司: 683-4618 住家: 321-8198
GARY TSE
中英文直接傳呼電話 680-5275

餐館急售

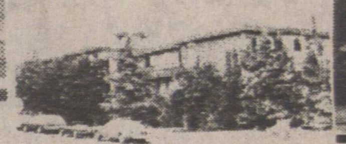
▲埠邊大商場餐館66座時間短易做。年做十八萬開價九萬五。
▲百老滙東近緬45座。年做十萬售五萬九。
▲DOMAN 近49街東高尚區大地41x130 可代客建築・可舊屋交換・


▲1328 E.19TH 近乃二房 33x120 二房土庫可出租・十一萬餘・

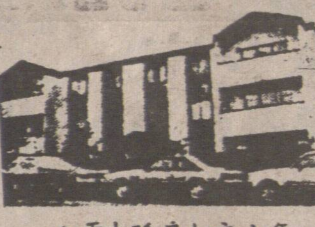

▲2268 E.46 TH 近域多利33年新地大41.5x122 三睡房土庫二房可出租十四萬九・

▲7665-67 FRASER 新前後孖屋。三睡房。每座十萬〇五。

▲2828 E.HASTINGS PNE 大商場全新舖位出租・面積由 600 呎起・租值相宜・大停車場・


▲西區近海灘。一睡房宜自住或投資。六萬餘。

▲1420 七街近乃華麗一房栢文六百六十尺交通便五萬餘


▲兩大睡房栢文七年。新875尺・保養一流・六萬餘。

STEVEN YAN
甄松鈞
421-3459

▲埠邊快餐店連實業離埠35分鐘旅遊區・大停車場・樓上住宅年做十七萬・易做・賺錢好機會・廿五萬餘首期十萬・適合移民創業・

▲華麗新屋則師設計33街近女皇公園・三睡房・十六萬餘・

▲ABBOTSFORD旺商業舖・建築宏偉現做餐館年入萬三千八・售十四萬餘・

▲1118 LILY ST 近域多利保養如新二房土庫可出租・開價十萬餘・

▲華埠緬街商業樓翻新年收四萬多・只開價卅七萬五・勿失良機

▲ 7239-7247 KINGSWAY 旺商業舖・四住宅・近麥當奴年淨收入三萬元價廿六萬五。

▲ 1048 LAKEWOOD 街角孖屋近乃磨上層共四睡房。下層可出租。三套浴廁。十二萬餘

大興實業公司
Main Realty Ltd.
209 - 475 Main Street,
Vancouver, B.C. V6A 2T7

陳祖興
HOWARD CHAN. B.Sc.
Bus.: 685-9608 Res.: 261-8048

△CHILLIWACK中西獨立餐館全埠之冠二百七十座位六十四個停車位樓上住宅主人有四房一廳工人亦四房一廳每年生意超過六十萬賣生意二十二萬五・
△西溫中西咖啡館最旺地頭四十座位・開價五萬九千五・
△DOWNTOWN咖啡店位於小形肉食場生意安定易經營平租・開價三萬五・
△二埠久經營咖啡店每日生意二百七・每月三百元租・平適全埠・開價四萬・
△喜士定夾乃磨西餐館八十五座位冷氣停車場一流設備只開價五萬
△緬街西餐館二層新裝修餐廳半價出讓・平租・
△旺唐人街生果店平賣一萬八千試還價・

馬不停蹄
為你服務

葉漢 Andy Ip
253-0806

▲廿多年全新裝修上下五睡房。土庫可租四至五百。近巴士及學校。業主急賣。
▲近巴士學校・上下四睡房・土庫出租。裝修靚・開價九萬二。
▲近域多利・上下四睡房・土庫出租。
▲全城風景・兩55x140辣・位於CAPITAL HILL・每個開價九萬五。
▲近喜士丁三睡方街角樓・新一樣裝修
▲近喜士丁50尺辣上三下二睡房・近巴士
▲近喜士丁全新六睡房履式靚屋・屋頂望台可看全城景色・土庫出租。
▲近百老滙街靚屋・上下四睡房近巴士
▲一年新七睡房履式風景靚屋・約五千尺全屋・近白金漢區。

商業

▲正唐人街食品菓舖出售・生意過百萬・機會難逢。有意請快
▲店主急賣本拿比高尚區菓仔舖年銷幾十萬・開價六萬餘。

UNITED REALTY LTD 3879 OAK STREET, 736・3831

ROYAL LePAGE
公司: 299-1451

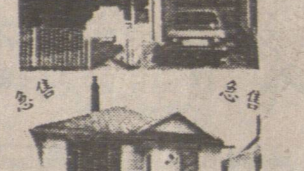
翁景銳
PETER YUNG
住家: 420-2074

鄭梁莉琼
THERESA CHENG
住家: 299-7081

▲星期日下午一至三時開放 5729 HYDE ST. ・12年新樓上三房一廳・土庫完成・地大50x120・叫價$146,900
▲投資好機會・小型12單位栢文・近 METRO-TOWN 叫價$420,000
▲本拿比 5113 SMITH AVE.。全新三層。地點好。材料好7睡房。螺旋樓梯。天窗。摩賞池等等。四千平方呎 $269,000. 星期日下午二至四時開放。
▲ 3794 MANOR ST. ・叫價$159,900・四年新溫哥華特式靚屋・樓上三房・面積 1600 呎・樓下完成兩房單位 1400 呎・現租 500 元・速電!
▲ 2905 ADANAC ST.VAN. ・理想雲東PNE區・地點適中・旺中帶靜・價錢合宜・意大利人建造・手工、材料特好與別不同・樓上下各三房一廳・樓下現租出五百元・近巴士站學校・可立即搬入

恒基置業 KEYSTONE REALTY LTD
LOUIS KWONG 鄺文錦
公司:261-8118 住家:325-3765
直接傳呼:686-1601
(用國、粵、英語傳呼留訊均可)

▲雲東區22街夾域多利 3902 COMMERCIAL三房。17年新。交通便近小學。屋主急售。最合家有小孩之家庭。開價十萬餘。



▲雲東區。乃街夾京士威1314 E.24 街。上三房下二房。二廁二廁保養好。交通便。購物易。只售九萬餘。

▲雲東區投資及自住良機。乃街夾京士威。上兩房下兩房。二廚二廁。樓上現租四百五十。樓下租三百九十。好租客。只售十萬餘。

SUTTON GROUP - MEDALLION REALTY

程徐慧珊
ANNA CHENG
公司 581-1211 住家 589-2563
中英文直接傳呼電話 686-0906

▲Surrey, Guildford 靚屋八萬餘・
▲N.Delta 屋八萬九千九・近新橋・交通便・靚過新屋・
▲溫埠上二房・下一房一廳・十萬餘・
▲溫埠近女皇公園屋樓下新裝修$129,000.
▲本拿比四房大屋地寬66尺樓下月租六百元・價十五萬元・
▲Surrey 埠King George Hwy 有千餘尺旺舖出租・
▲高貴林Austin Rd.西餐廳九十六位有酒牌・價六萬餘・
▲Surrey唐西餐館・小型商場內三萬餘・
▲Surrey唐餐館小型商場內・三萬餘元・
▲Surrey三文治快餐店・未來快車站對面・三萬五千元・
▲二埠雜貨店・二萬餘元・
▲域多利夾43街People's Drug 新藥房・價六萬元・
▲Hobby Brews 釀酒房・利潤高・位於商場內業主傳授三萬餘・

Montreal Trust
公司: 736-3441 (24HRS)

馮愛羣 LINDA FONG
住家: 733-0103

▲溫埠特式靚屋現興建中・閣下可選擇顏色・近8街夾乃磨・共五睡房四浴室及遊戲室・紅瓦頂・熱水暖氣・開價廿萬零三千五百・
▲西區靚栢文・兩睡房單邊向東北・環境好・有海景・兩浴室・五件家庭電器・開價十二萬三千・
▲新盤口!19年新上下孖屋。地大49.5x122。近菲沙夾11街。一流地區。每邊各有三睡房。硬木地台。有一邊土庫完成一半。減價售十七萬四千・
▲五年新兩睡房石屎栢文・近緬夾12街超過826平方呎・有前園・近巴士站及購物・減價售七萬二千五。

KINSON CHAN 陳健錦
建成實業有限公司 溫哥華
Kinson Realty Ltd.
NO. 205-178 E. PENDER ST
VANCOUVER, B.C. V6A 1T5
Bus.(604)685-1821 Res.263-1668

▲北溫老字號中型菓舖生意每週六天營業九至六年年生意穩定80萬元廿年長批租廉東主經營43年想退休。
▲溫市工業區咖啡濕67座位做五日七至四十年批租廉取三萬九千五百元
▲北溫。四舖位街角麼仔。十一年新。佔地萬四千呎。好租客。無雜費。年收益約七萬五千元。值得投資。
▲北溫大街。一舖位及樓上栢文一組。佔地六千方呎年收益四萬三千八
▲埠心栢文大廈14年新23組有露台地下泊車地大保養良好年租十多萬元
▲嶺梨DOWNTOWN 麼仔佔地二萬八千呎前面泊車年收益十萬元售99萬八千
▲梳梨麼仔七年新前面泊車售百餘萬
▲北溫菓舖近汽車旅館栢文大廈日做千元有泊車場十年批租廉售八萬餘
▲街角菓舖及角仔洗衣店連實業年做32萬另樓上栢文三組收租取49萬餘
▲房屋商業樓栢文及生意等均有代售

2160 KINGSWAY
VAN, B.C. V5N 2T5

AMY LAU
劉穎茵
中文傳呼:680-7332
公司:438-3501
住家:421-8178

忠誠服務
免費估價

▲近乃磨夾喜士定16年新11組栢文月入三千六百元・有地底泊車場・開價三十五萬九・
▲西區金比夾屋街66x150街角地・四睡房另書房・硬木地板・新廚房・三十一萬五・
▲素里4072 184街有9.25畝農地・開價十一萬・
▲百老滙夾域多利唐餐館・120座位・有酒牌・大停車場・餐房豪華生意穩定・年入40萬・批期長・洋情請電詢・
▲西區餐館75座位・地點好有酒牌・有停車場・只開價六萬五・
▲乃磨夾24街。堅固22年三睡房。土庫完成二睡房單位。地50x139請電約看
▲喜拔及24上下5睡房二廚廁標準地$122,300
▲近PNE・整潔三睡房・土庫完成・標準地・十萬八千九・
▲50街夾域多利・標準地・3睡房靚屋減售$112,900